

# Boletín de FEBRERO



Amigos y Vecinos,

Febrero fue un mes corto, pero estuvo repleto. Celebramos el Mes de la Historia Negra, el amor y el inicio del Rodeo de Houston. Nuestros electores de toda la ciudad han seguido informando a mi oficina sobre problemas e inquietudes y mi personal ha trabajado con los departamentos correspondientes para resolver el problema o informado a la oficina del distrito sobre cualquier inquietud.

A principios del mes, regresé a Dubái para una de las conferencias de salud más grandes del mundo para representar al Centro Médico de Texas y continuar las discusiones sobre el comercio. En una economía global, Houston está bien posicionada para expandir su cartera de comercio internacional. Celebramos el Mes de la Historia Negra con muchas organizaciones y honré el legado de mi abuela. Hacia fin de mes, ¡nos preparamos para el Rodeo!

Continúe leyendo para ver cómo At-Large 4 ayudó a los constituyentes de toda la ciudad. Esperamos seguir sirviéndole.

–Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Letitia Plummer".

Council Member Letitia Plummer, DDS  
At-Large 4

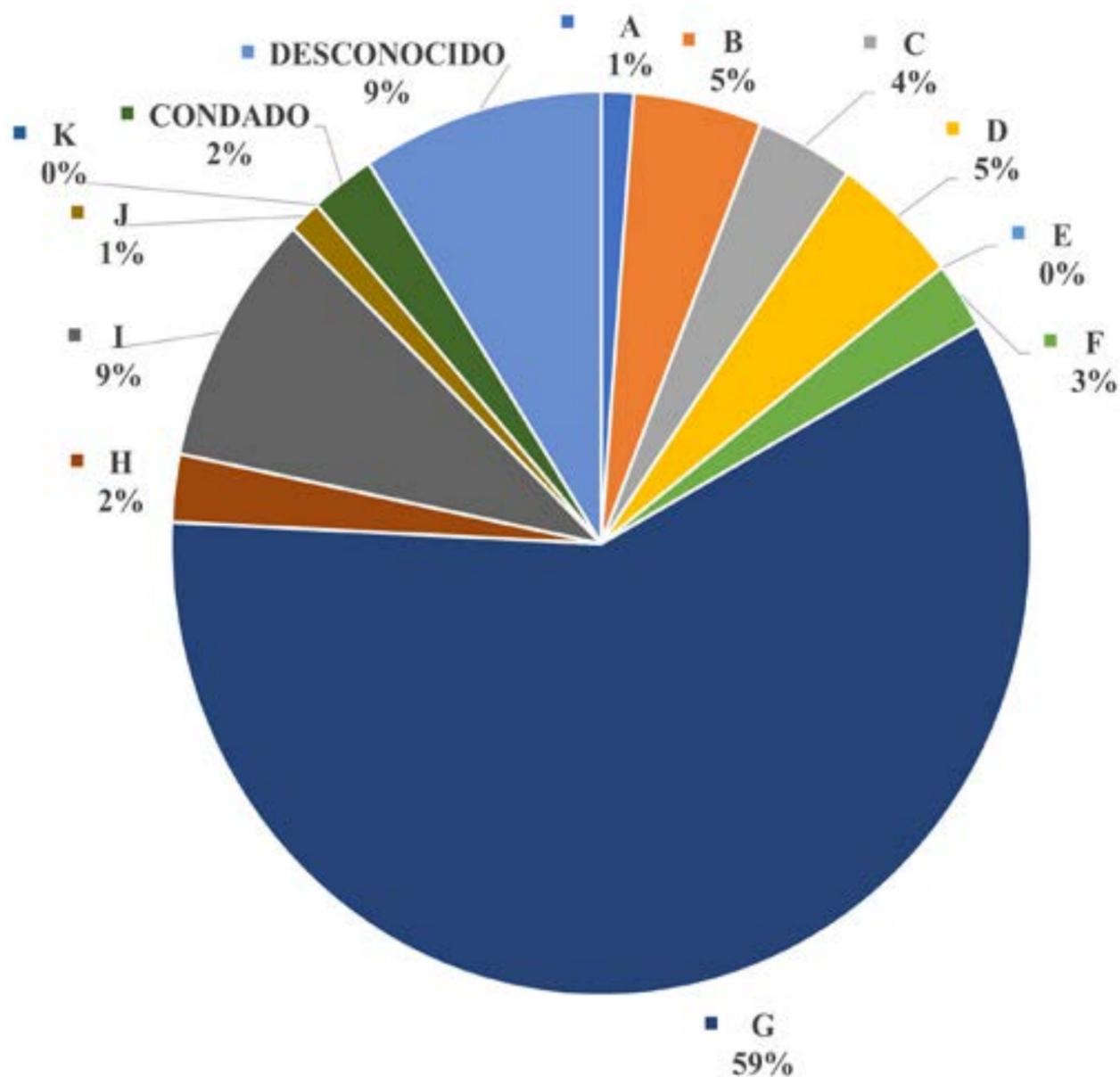
## Inside this issue

<b>At-Large 4 Preocupaciones de los constituyentes</b>	<b>Páginas 2-3</b>
<b>Habitabilidad: Apartamentos Timber Ridge</b>	<b>Página 5</b>
<b>Lecciones de la historia negra</b>	<b>Página 6</b>
<b>Houston Una ciudad de Oportunidades</b>	<b>Página 7-8</b>
<b>Concejal Letitia Plummer: Resumen de Febrero</b>	<b>Página 9</b>
<b>At-Large 4 Impacto en la comunidad</b>	<b>Página 10</b>
<b>At-Large 4 Próximo evento</b>	<b>Página 11</b>

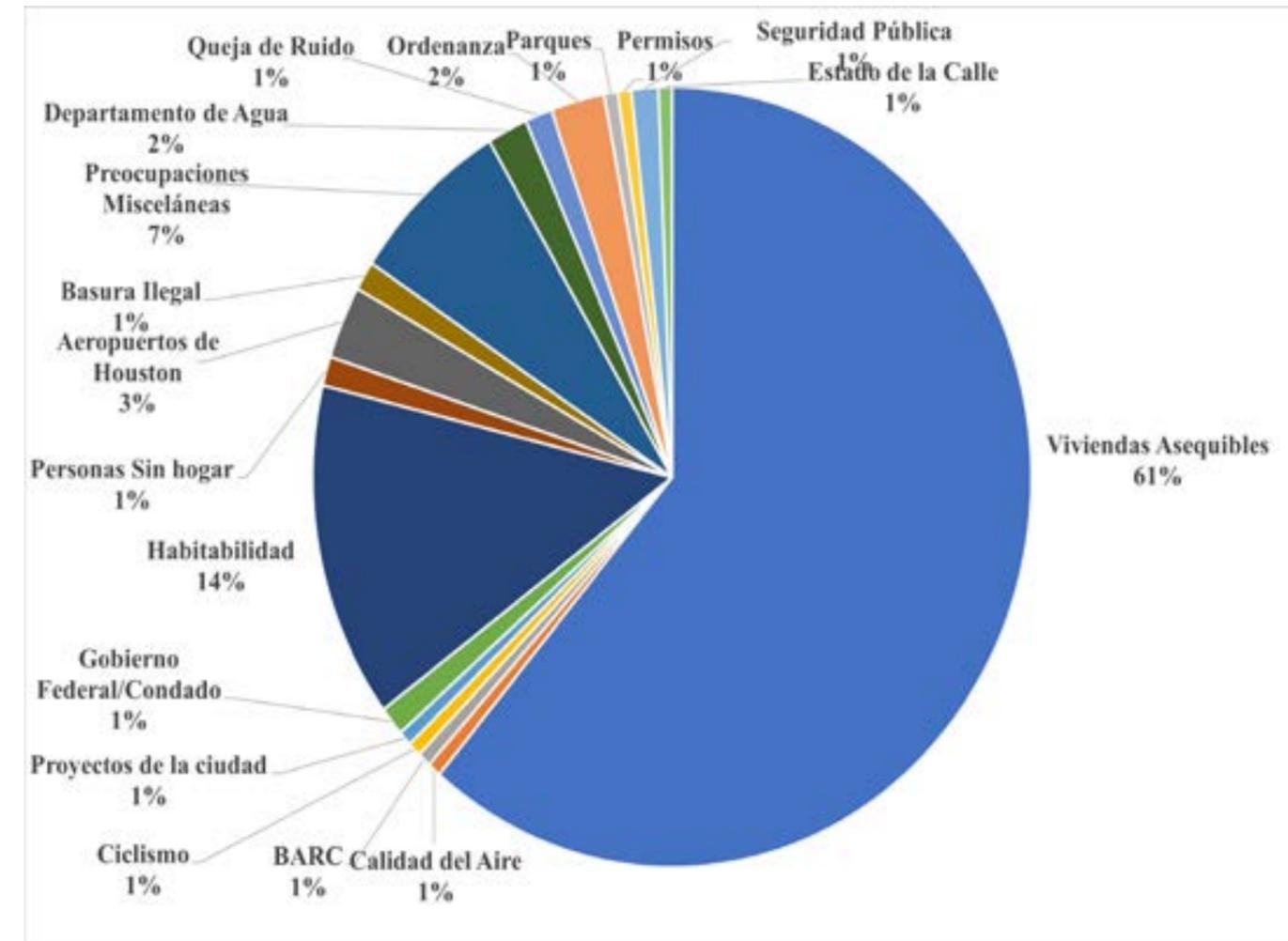
# OFICINA AT-LARGE 4: Principales Preocupaciones de los Constituyentes

Desglose por Distrito

Este mes, la mayoría de los constituyentes que se conectaron con At-Large 4 eran del Distrito G.



Desglose por Problema



Este mes la posibilidad de un proyecto de vivienda asequible fue una prioridad de preocupación para más de la mitad de los constituyentes que se comunicaron con At-Large 4. Preocupaciones de habitabilidad era el siguiente tema prioritario.

# HABITABILIDAD: Apartamentos Timber Ridge

Durante los últimos años, los inquilinos de los Apartamentos Timber Ridge se han quejado de graves problemas de habitabilidad.

Texas Organizing Project, un grupo de defensa de inquilinos, alertó por primera vez a mi oficina sobre este complejo de apartamentos en diciembre de 2021. Las quejas en ese

momento incluían falta de aire acondicionado durante el verano en algunas unidades, falta de calefacción en invierno, ratas y cucarachas en todos los apartamentos a pesar de que a los inquilinos se les cobra mensualmente por el servicio de peste, cargos adicionales por servicios, contratos de arrendamiento poco claros, represalias, amenazas de informes a ICE.



Las condiciones permanecieron iguales en el complejo de apartamentos durante varios meses, a pesar de que los inquilinos se comunicaban con frecuencia con la oficina de arrendamiento.

En julio de 2022, los inquilinos decidieron buscar una audiencia con el alcalde Turner y el Concejo Municipal para expresar sus quejas en la sesión pública. Los

inquilinos se quejaron de la falta de respuesta de la gerencia en una amplia variedad de problemas, desde cucarachas, ratas hasta inundaciones y reflujo de aguas negras. Reiteré la necesidad de una ordenanza que responsabilicé a los propietarios

Al final, el alcalde Turner investigó las quejas recorriendo el complejo él mismo y formando

un equipo de acción formado por altos directivos de la Oficina del alcalde, Obras Públicas de Houston, Departamento de Salud de Houston, Departamento de Bomberos de Houston, Departamento de Policía de Houston y la Oficina del Fiscal de la Ciudad. Los inquilinos vieron mejoras por un tiempo.

## ¿Por qué llamar al 311?

Ayuda a las oficinas municipales y los departamentos de la ciudad a rastrear la cantidad y el tipo de inquietudes de un complejo de apartamentos. Para problemas graves de habitabilidad, se enviará un inspector de la ciudad al lugar para emitir multas al propietario. Puede realizar un seguimiento de sus solicitudes de servicio en línea o pedir ayuda a su distrito u oficina de At-Large para realizar el seguimiento.

**At-Large 4: Programa Educativo para el inquilino**

**Visite: [www.houstontx.gov/council/4/tenant-education.html](http://www.houstontx.gov/council/4/tenant-education.html)**

Documentos disponibles en Inglés, Español y Coreano

## Tenants Displaced by February Fire

Hace un par de semanas, Texas Organizing Project se comunicó con mi oficina y me informó que un incendio de una estufa defectuosa, que era propiedad del propietario, había quemado varias unidades. En total, dieciséis familias fueron impactadas. Algunos inquilinos lo habían perdido todo, mientras que otros lograron salvar algunos artículos. Todos necesitaban ayuda con recursos.



mamos a la oficina del Concejo, Distrito I, sobre la situación para que nuestras oficinas pudieran compartir recursos.

Mi personal también contrató a otras oficinas del Concejo que ayudaron a proporcionar la ropa que tanto necesitaban las familias que lo perdieron todo en el incendio. Además, mi personal ayudó a los inquilinos a reubicarse, ayudó con las solicitudes de vivienda, conectó a los inquilinos con los administradores de casos y con organizaciones sin fines de lucro. Esto continúa y mi equipo continúa trabajando con inquilinos y organizaciones.



La administración de los apartamentos no respondió a ayudar con la reubicación de los inquilinos o conectándolos a los recursos. Mi personal se conectó con los inquilinos para comprender su situación y necesidades. Infor-

# LECCIONES DE LA HISTORIA NEGRA: Honrando el Pasado, Celebrando el Futuro

Febrero es el mes de la historia negra y Houston es rico en historia negra. Desde los vecindarios de Independence Heights y Acres Homes hasta los cementerios en Fifth Ward, la historia afroamericana está entretejida en el tejido del pasado de Houston. Como tal, muchas familias tienen historias interesantes para compartir sobre su pasado.

My grandmother, Grams, was Mi abuela, Grams, era la matriarca de nuestra familia. Como mujer altamente educada, creía en el poder de la educación, las puer-

tas que podía abrir y las oportunidades que podía presentar. Cuando era niña, su propia abuela escuchó historias de cómo la forma más básica de educación la había ayudado a escapar de los grilletes de la esclavitud.

Grams fue maestra y consejera de orientación en Wheatley High School en Fifth Ward, donde dedicó su tiempo a animar a los estudiantes, encontrar becas, escuelas de oficios y oportunidades de pasantías y crear un camino que conduzca al éxito para sus estudiantes. Fue en su

honor que este Mes de la Historia Afroamericana, apoyé y elevé a las organizaciones que brindaron oportunidades, educativas o de otro tipo, a estudiantes y jóvenes.



## A Kinder HSVPA: Experiencia Wiz Emerald City

Asistí a una recepción previa al espectáculo que iluminaba la cultura y las artes negras a través de lentes de color verde con una presentación especial de Olly Sholotan (Theatre '15) que coprotagonizó como Carlton en la serie de televisión Bel-Air (producida por Will Smith) y Actuaciones estudiantiles en vivo. Las ganancias del evento se aplicaron a la financiación de artistas estudiantes negros para capacitación intensiva de verano y becas universitarias.



## Día TSU

La Universidad del Sur de Texas fue honrada en el ayuntamiento al igual que el presidente Crumpton-Young. Con su larga historia de servir a los estudiantes antes de la segregación, TSU es un tesoro oculto de la historia negra. Muchos miembros del Concejo tienen una conexión con TSU de alguna manera u otra, por lo que el hecho de que TSU y el Dr. Crumpton Young fueran reconocidos en el Ayuntamiento nos enorgulleció a todos.



## Fundación Houston Astros y Fundación Cactus Jack: HBCU Classic

La Fundación de los Astros de Houston proporcionó a mi oficina boletos para el Cactus Jack HBCU Classic, el torneo inaugural de nueve juegos para inspirar a más jóvenes negros y motivarlos en el camino del béisbol profesional. Compartimos esos boletos con tres organizaciones juveniles para que los llevaran a estos juegos.

## Meaningful Pioneers

Esta organización atiende a jóvenes en comunidades desatendidas y guía a jóvenes líderes por el camino del éxito. Aprende más aquí: [www.meaningfulpioneers.org](http://www.meaningfulpioneers.org)

## Change Happens

¡Change Happens! es una organización sin fines de lucro que transforma la vida de familias y niños en comunidades de alto riesgo de la Región 6 de la Costa del Golfo. Obtenga más información aquí: [www.changehappenstx.org](http://www.changehappenstx.org)

## Southeast Little League

Esta es una liga de béisbol/softbol en la Academia Juvenil de los Astros de Houston.

# HOUSTON: Una ciudad de oportunidades



En los últimos meses he visitado dos veces los Emiratos Árabes Unidos, concretamente Dubai y Abu Dhabi. Houston y Abu Dhabi han sido ciudades hermanas desde 2002. Las relaciones oficiales de ciudad a ciudad cuentan con el apoyo de la Oficina del alcalde y asociaciones de voluntarios para promover la diplomacia de persona a persona y alentar a los ciudadanos a desarrollar la confianza y entendimiento mutuos a través de actividades comerciales, culturales, intercambios e interacciones educativas y humanitarias.



En febrero, regresé a Dubái para asistir a Arab Health, una conferencia internacional para líderes médicos del mundo y donde se reúnen 700,000 profesionales de la salud. Tuve el honor de representar a Texas Medical Center y presentarles a líderes y organizaciones de renombre, algunos de los principales programas que ofrece TMC y las posibilidades de innovaciones en el cuidado de la salud que serían accesibles para ellos.

Desde mi regreso, he estado en conversaciones adicionales con diferentes organizaciones y entidades sobre el desarrollo de asociaciones que traerían inversiones lucrativas para nuestra región.



El rollo económico local exitoso tienen múltiples facetas. No solo identifican y utilizan la ventaja competitiva de la ciudad para hacer funcionar la economía local, sino que también se utilizan para atraer oportunidades globales. Como la cuarta ciudad más grande de los Estados Unidos, con un PIB de \$ 490 mil millones, un puerto formidable y dos aeropuertos internacionales, Houston tiene la infraestructura para los negocios internacionales. Además, Greater Houston Partnership está conectada a una red global de organizaciones de desarrollo económico que promueven el comercio y la inversión internacionales a través de la Asociación Mundial de Comercio de Houston.

Como líder de la ciudad, siempre estoy buscando oportunidades para promover Houston y encontrar formas estratégicas de fortalecer nuestra economía local. Las políticas de desarrollo



Cuando visité los EAU a fines de 2022, había mucho interés de varios sectores de los EAU en asociarse con Houston. Me reuní con muchos ministros y departamentos que estaban impresionados con nuestros centros médicos, nuestras instituciones de educación superior, nuestra energía renovable y nuestro puerto y querían explorar oportunidades de asociación en nuestra región. A mi regreso, me reuní con varias organizaciones para discutir posibles oportunidades.



# Concejal Letitia Plummer



Hablé en el Ayuntamiento sobre la basura ilegal. Le pregunté al alcalde acerca de investigar las causas fundamentales y las razones por las que la gente hace esto, además de encontrar formas de multar para disuadir a la gente de tirar basura ilegalmente.

Houston es la ciudad más diversa de los Estados Unidos y la inmigración ha contribuido en gran medida a su crecimiento y diversidad. Amaanah hace un gran trabajo ayudando a las familias de refugiados e inmigrantes. Con un enfoque compasivo hacia la asimilación, Amaanah ofrece programas de alivio, educación, tutoría y atletismo. Me reuní con la CEO Jida Nabulsi para discutir formas en que podríamos trabajar juntos y apoyar su misión.



La pasé muy bien en el picnic más grande de Texas y en la inauguración del puente de tierra Kinder y Cyvia y Melvyn Wolff Prairie. Fue un día divertido para muchas familias.



La pasé muy bien celebrando el 98 Aniversario y Baile Anual de Invierno del CLUB SOCIAL EL DORADO. El club tiene una historia muy interesante que sus socios comparten con orgullo.



Fue un honor absoluto visitar el estudio de arte de la Fundación Faris en el Centro de Hematología y Cáncer de Texas Children's. El centro fue diseñado como un lugar especial para que los pacientes crearan arte. El concepto nació de la experiencia personal de Asha Virani y es un símbolo de esperanza y valentía.



# FEBRERO DE UN VISTAZO



Este mes, el Concejo Municipal votó resoluciones para apoyar viviendas asequibles en varias partes de la ciudad. Como defensora de la vivienda asequible, apoyé de todo corazón los proyectos. Nuestra ciudad necesita viviendas asequibles y estos proyectos son extremadamente importantes para crear equidad en Houston

Siempre es un gran placer reunirme con nuestros negocios locales. En esta reunión en particular aprendí más sobre sus preocupaciones de seguridad pública y cómo esto estaba afectando su negocio.



Hice comentarios de apertura en el Rose River Memorial, una instalación de arte que conmemora las más de 12,000 vidas perdidas por el COVID-19, y hablé con familiares que perdieron a seres queridos. Escuchamos mientras compartían momentos especiales de sus vidas.

¡Es tiempo del rodeo, lo que significa cocinar, desfiles y caballos! Me la pasé muy bien en el concurso de cocina y luego montando a caballo en el desfile al día siguiente. Esta es una de mis partes favoritas de toda la experiencia Rodeo.



Agradezco a Apache Corporation por el Tour De Houston 2023 que recauda fondos para reforestaciones. Este año monté con más de 3000 personas, entre las que se encontraban muchos amigos y compañeros de Houston.



# At-Large 4 Impacto en la comunidad

- Asistencia a la innovadora vivienda asequible en el centro de la ciudad para aquellos que experimentan la falta de vivienda
- Reportado al departamento de permisos, propiedades que violaron los códigos de construcción de la ciudad de Houston
- Reunión con representantes de GLO para abordar las preocupaciones de los residentes en el Programa de Asistencia al Propietario de Vivienda con respecto a la reconstrucción de sus hogares. GLO revisó las directrices de HUD y describe algunas de sus preocupaciones
- Recorrió el nuevo centro de navegación en el Distrito B
- Celebramos el Día de TSU con la ciudad de Houston
- Reportes rastreados del 311
- Se abordó la basura ilegal en varios lugares
- Se hicieron visitas a los complejos de apartamentos para proporcionar asistencia
- Asistió a la celebración del Mes de la Historia Negra Wakanda Forever en Chelsea Place con personas mayores vestidas de Kente, honrando su herencia africana
- Se reunió con varias organizaciones sin fines de lucro para proporcionar recursos a los constituyentes
- Asistió a la Red, Bred and Led Evento de la Sociedad del Linfoma y Leucemia para crear conciencia
- Ayudó a varias organizaciones sin fines de lucro con proyectos para la comunidad
- Trabajó con varios departamentos de la ciudad para responder a las consultas de los constituyentes
- Asistió a la gran inauguración de una instalación asequible para personas mayores



# Próximo evento de At-Large 4



## SAVE THE DATE!



**Fifth Ward Cancer Cluster Collaborative Roundtable and Townhall**

**WEDNESDAY, APRIL 26**  
**6 - 8 PM**

**Special Guest:**



**Dr. Stephanie Miles-Richardson**  
MOREHOUSE SCHOOL OF MEDICINE

**SPONSORS:**









La ubicación aún no se ha determinado. Si desea una actualización sobre este evento, comuníquese con [atlarge4@houston.tx.gov](mailto:atlarge4@houston.tx.gov) con el asunto: Mesa Redonda sobre el Clúster de Cáncer/Actualización del Ayuntamiento.

La información del evento también está en facebook: <https://m.facebook.com/events/528489676094439?mibextid=Z0UBBX>



Council Member  
Letitia Plummer



@cmplummer4



@cmplummer4



Council Member  
Letitia Plummer



*Munira Bangee*  
**Jefa de Personal**



*Veronica Xiloj*  
**Jefa Adjunta**



*Katherine Washington*  
**Asistente Ejecutiva**



*Cece Scott*  
**Directora de Servicios al  
Constituyente**



*Kevin Chen*  
**Asistente de  
Investigación**

## Contáctenos

**Correo Electrónico:**

[atlarge4@houstontx.gov](mailto:atlarge4@houstontx.gov)

**Teléfono:** 832.393.3012